



Kübe

Please read the instruction manual carefully

Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions

Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones



ENGLISH

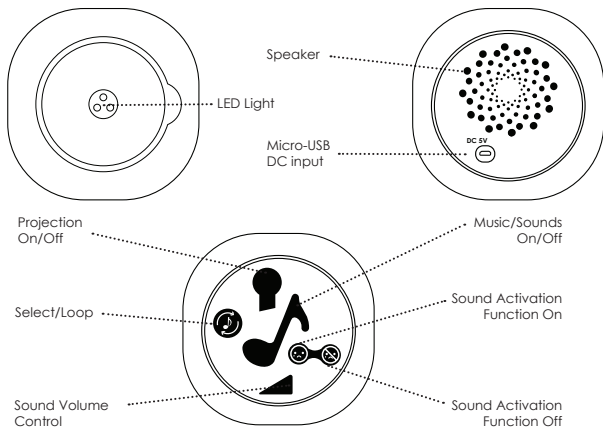
DESCRIPTION

The Kübe is a sound activated night light that helps baby fall asleep by playing soothing music and sounds while projecting soft images on the ceiling.

PACKAGE CONTENT

- 1 projector and musical night light with three projection discs
- 3 projection discs (Soothing Sea, Starry Night and Peaceful Forest)
- 1 instructions manual

DESCRIPTION OF COMPONENTS



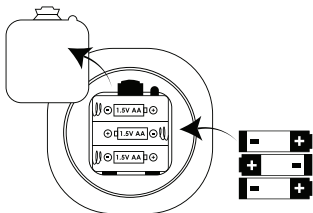
INSTRUCTIONS FOR USE

1. Power supply

You can use the Kübe with batteries or a cable.

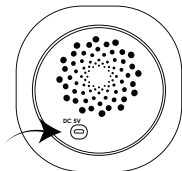
With batteries

Open the battery cover, install 3 AA batteries (not included) observing the polarity symbols and put the cover back on.



With cable

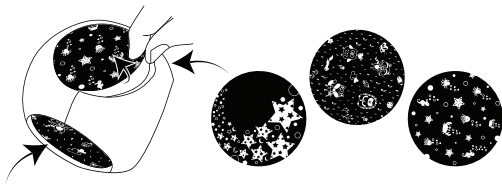
Connect a micro-USB cable (not included) to the 'DC 5V' input on the Kübe.



Note: remove the batteries from the Kübe when you are not using it for a long time. Keep batteries out of reach of children.

2. Instructions

Place one of the 3 discs on the projector according to the following figure and put the other 2 projector discs on the storage space on both sides of the Kübe.





- **Projector mode:**

Press on the light bulb shaped button. The light will change from green to red to blue and will project images displayed on the chosen projection disc which should be placed at the top of the projector.



- **Lullaby mode** - The Kübe has 10 preloaded melodies and 5 different sounds. Press the button that is shaped like a musical note to activate the music or sounds. To change the melody or sound, press the loop button until you get the one you want.



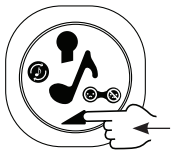
- **Loop mode** - To play all the melodies and repeat them, hold the loop button pressed for three seconds until the next song begins to play. The songs will then play one after another.



- **Repetition mode** - To repeat the same melody, press the loop button again. The sound will stop after about 30 minutes. When you turn it on again after turning it off manually, the Kübe will remember the last melody and play it again.

Note: The sound and projection functions can be used independently.

- **Sound volume mode** - The Kübe has 5 sound levels. Press the volume control button to choose the desired level.



- **Voice Activation Mode** - Activated, it makes it switch on automatically if your baby cries. When this function is activated and your baby cries, both the light and sound will turn on and play for 5 minutes, after which it goes to sleep mode. If your baby cries again after that, the Kübe will turn on again. To deactivate the function, press the Sound Activation Off button.

Note 1 : The maximum level of volume that the sound will reach when the Sound Activation function is enabled depends on the last level saved. For example, if the last level of volume saved was level 3, the next time the Kübe is sound activated, it will start at level 1 and gradually increase to level 3.

Note 2 : When using the Sound Activation function, both the light and sound will come on and you won't be able to switch them on and off independently.

3. Maintenance and cleaning

To clean the Kübe, simply wipe with a clean damp cloth. Do not immerse in water or get water in the openings.



WARNINGS

- The Kübe should not be used for purposes other than what is written in this instruction manual.
- The Kübe should be kept away from radiators, heating grilles, stoves, boilers, direct sunlight or other sources that produce heat.
- Do not open the Kübe, you might damage it.
- Do not submerge the Kübe in water or any other liquid.
- Put the Kübe on a stable surface at all times to avoid injury if it falls.
- The Kübe has been design to be used indoors.
- Do not expose liquids (rain, humidity, liquid drops or splashes). It should not be used near water.
- Do not place objects on top of the Kübe.
- The Kübe is not a toy, keep away from children to avoid injuries.
- The Kübe should never be put inside a cot, bed or playpen. Make sure it is kept out of the reach of the baby and other small children.
- Keep the batteries out of reach of children and dispose of them properly.
- Do not mix different types of batteries, or new ones with old ones.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name:	Kübe
Model:	B0137
Voltage:	220-240V AC. - 3 x AA (1.5V)
Frequency:	50/60Hz
Consumption:	2W

FRANÇAIS

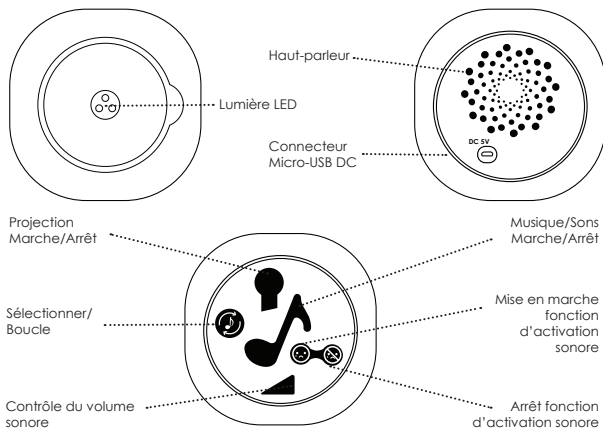
DESCRIPTION

Le Kübe est une veilleuse activée par la voix qui aide bébé à s'endormir en jouant de la musique et des sons apaisants tout en projetant des images douces au plafond.

CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 veilleuse musicale et projecteur
- 3 disques de projection (ciel étoilé, mer apaisante et forêt paisible)
- 1 manuel d'instructions

DESCRIPTION DES COMPOSANTES



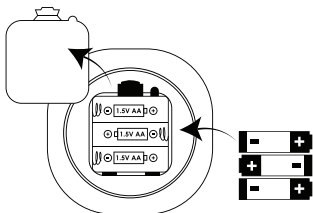
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Alimentation

Vous avez le choix d'alimenter le kübe avec des piles ou avec un câble.

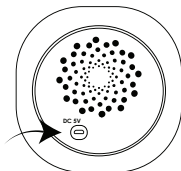
Avec piles

Retirez le couvercle du compartiment de la pile, installez 3 piles AA (non incluses) en respectant la polarité et remettez le couvercle en place.



Avec câble

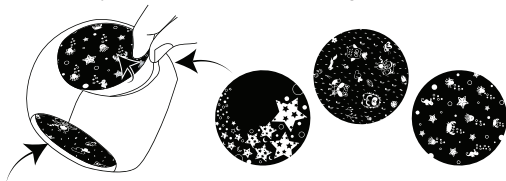
Branchez un câble micro-USB (non-inclus) à l'entrée 'DC 5V'.



Remarque: retirez les piles du Kübe lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période. Gardez les piles hors de portée des enfants.

2. Utilisation

Placez un des 3 disques sur le projecteur selon la figure suivante et rangez les deux autres disques de projection dans les espaces de rangement sur les côtés du Kübe.





• **Mode projecteur** - Appuyez sur le bouton en forme d'ampoule. La lumière passera du vert au rouge et au bleu et projettera les images du disque de projection qui est sur le dessus du projecteur. Pour éteindre la projection, appuyez à nouveau sur le bouton de l'ampoule.



• **Mode berceuse** - Le Kübe possède 10 mélodies préchargées et 5 sons différents. Appuyez sur le bouton en forme de note de musique pour activer la musique ou les sons. Pour changer la mélodie ou le son, appuyez sur le bouton de boucle jusqu'à ce que vous obteniez celui que vous souhaitez.



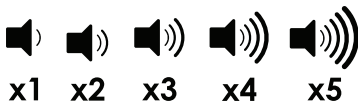
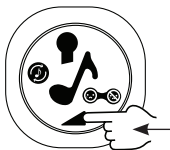
• **Mode continu** - Pour faire jouer toutes les mélodies, maintenez le bouton de la boucle enfoncé pendant trois secondes jusqu'à ce que la mélodie suivante commence à jouer. Les mélodies joueront ensuite les unes après les autres.



• **Mode répétition** - Pour répéter la même mélodie, appuyez à nouveau sur le bouton de boucle. Le son s'arrêtera après 30 minutes. Lorsque vous le rallumez après l'avoir éteint manuellement, le Kübe se souvient de la dernière mélodie et la rejoue.

Remarque : Les fonctions son et projection peuvent être utilisées indépendamment.

- **Mode volume sonore** - Le Kübe possède 5 niveaux sonores. Appuyez sur le bouton de contrôle du volume sonore pour choisir le niveau souhaité.



- **Mode activation sonore** - Une fois activé, le Kübe se met en marche si votre bébé pleure. À ce moment, la lumière et le son s'allument et jouent pendant 5 minutes après quoi il se mettra en veille. Si votre bébé pleure à nouveau par la suite, le Kübe se met à nouveau en fonction pour 5 minutes. Pour désactiver la fonction, appuyez sur le bouton Arrêt fonction d'activation sonore.



Remarque 1 : Le niveau de volume maximal que le son atteindra lorsque la fonction d'activation du son est activée dépend du dernier niveau joué. Par exemple: si le dernier niveau de volume joué était le niveau 3, la prochaine fois que la fonction sera activée, il commencera au niveau 1 et augmentera graduellement jusqu'au niveau 3.

Remarque 2 : Lorsque vous utilisez la fonction d'activation sonore, la lumière et le son s'allumeront. Vous ne pouvez pas les activer ou les désactiver indépendamment.

3. Entretien et nettoyage

Pour nettoyer le Kübe, il suffit de l'essuyer avec un chiffon propre et humide. Ne pas immerger dans l'eau ou laisser couler de l'eau dans les ouvertures.



PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- Le Kübe ne doit pas être utilisé à d'autres fins que ce qui est décrit dans le présent manuel d'instructions.
- Le Kübe doit être gardé à l'écart de toute source de chaleur (radiateurs, grilles chauffantes, poêles, lumière directe du soleil, etc.).
- N'essayez pas d'ouvrir le kübe, vous risquez de le briser.
- Ne submergez pas le Kübe dans l'eau ou tout autre liquide.
- Toujours placez le Kübe sur une surface stable pour éviter les blessures en cas de chute.
- Le Kübe a été conçu pour être utilisé à l'intérieur.
- Ne pas exposer aux liquides (pluie, humidité, éclaboussures, verres, vases, etc.). Il ne devrait pas être utilisé près de l'eau.
- Ne placez pas d'objets sur le Kübe.
- Le Kübe n'est pas un jouet.
- Le Kübe ne doit jamais être placé dans un berceau, un lit ou un parc. Assurez-vous qu'il est hors de la portée du bébé et des autres jeunes enfants.
- Ne mélangez pas différents types de piles, ou des nouvelles piles avec des piles usagées.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit : Kübe

Modèle : B0137

Voltage : 220-240V AC. - 3 x AA (1.5V)

Fréquence : 50/60Hz

Consommation : 2W

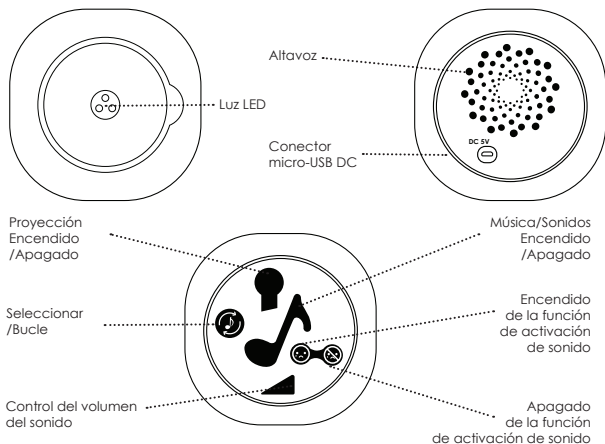
DESCRIPCIÓN

Kübe es una luz nocturna activada por voz que ayuda al bebé a dormirse al reproducir músicas y sonidos reconfortantes proyectando a la vez imágenes suaves en el techo

CONTENIDO DE ESTE PAQUETE

- 1 luz nocturna musical y proyector
- 3 discos de proyección (noche estrellada, mar reconfortante y bosque apacible)
- 1 manual de instrucciones

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES



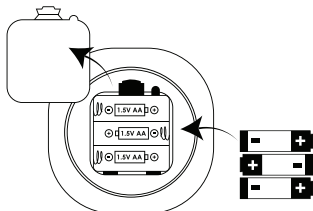
INSTRUCCIONES DE USO

1. Suministro eléctrico

Tiene la opción de usar el Kúbe con pilas o con cable.

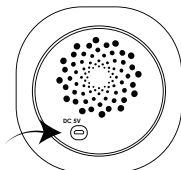
Con pilas

Retire la tapa del compartimento de la pila, instale 3 pilas AA (no incluidas) según los símbolos de polaridad y vuelva a colocar la tapa.



Con cable

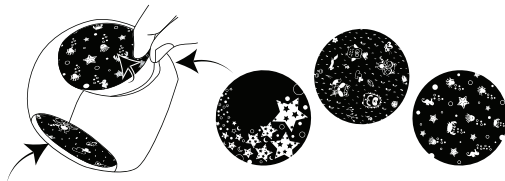
Conecte un cable micro-USB (no incluido) en la entrada 'DC 5V'.



Nota: Retire las pilas del Kúbe cuando no esté en uso por un largo período. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

2. Uso

Coloque uno de los 3 discos en el proyector conforme a la siguiente figura y coloque los otros dos discos de proyección en el espacio de almacenamiento en ambos lados del Kúbe.





- **Modo Proyector** - Presione el botón con forma de bombilla. La luz cambiará de verde a roja y a azul y proyectará imágenes del disco de proyección que se encuentra en la parte superior del proyector. Para apagar la proyección, presione nuevamente el botón con forma de bombilla.



- **Modo de arrullo** - El Kübe tiene 10 melodías precargadas y 5 sonidos diferentes. Presione el botón con forma de nota musical para activar la música o los sonidos. Para cambiar la melodía o el sonido, presione el botón de continuo hasta que consiga lo que quiere.



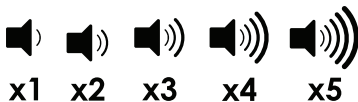
- **Modo continuo** - Para reproducir todas las melodías y repetirlas, mantenga el botón de bucle presionado durante tres segundos hasta que la siguiente melodía comience a reproducirse. Las melodías se reproducirán una tras otra.



- **Modo repetición** - Para repetir la misma melodía, presione nuevamente el botón de bucle. El sonido se detendrá después de 30 minutos. Cuando lo encienda tras haberlo apagado manualmente, el Kübe recordará la última melodía y la reproducirá nuevamente.

Nota: Las funciones de sonido y proyección se pueden usar de manera independiente.

- **Modo de volumen del sonido** - El Kübe tiene 5 niveles de sonido. Presione el botón de control del volumen para seleccionar el nivel deseado.



- **Modo de activación por voz** - Una vez activado, el Kübe se enciende automáticamente si el bebé llora. En ese momento, la luz y el sonido se activan y reproducen durante 5 minutos, y después se activará el modo suspensión. Si su bebé llora nuevamente, el Kübe se volverá a encender por 5 minutos. Para desactivar la función, presione el botón Apagado de la función de activación de sonido.

Nota 1: El nivel máximo de volumen que el sonido alcanzará al habilitar la función de activación de sonido depende del último nivel guardado. Por ejemplo, si el último nivel de volumen guardado fue el nivel 3, la próxima vez que la función se active, comenzará en el nivel 1 y aumentará gradualmente hasta el nivel 3.

Nota 2: Al usar la función de activación de sonido, la luz y el sonido se encenderán. Usted no podrá encenderlos ni apagarlos de manera independiente entre sí.

3. Mantenimiento y limpieza

Para limpiar el Kübe, simplemente límpielo con un paño limpio y húmedo. No lo sumerja en agua ni permita que el agua ingrese a través de las aperturas.



PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- El Kübe no se debe usar para otros fines que no sean los descritos en este manual de instrucciones.
- El Kübe debe mantenerse alejado de fuentes de calor (radiadores, placas de calentamiento, estufas, calderas, luz directa del sol, etc.).
- No intente abrir el Kübe, podría dañarlo.
- No sumerja el Kübe en agua o en ningún otro líquido.
- Coloque siempre el Kübe sobre una superficie estable para evitar lesiones en caso de su caída.
- El Kübe ha sido diseñado para usarse en interiores.
- No lo exponga a líquidos (lluvia, humedad, gotas o salpicaduras de agua, vasos, floreros, etc.). No se debe usar cerca del agua.
- No coloque objetos sobre el Kübe.
- El Kübe no es un juguete.
- El Kübe nunca se debe colocar adentro de la cuna, sobre la cama ni en un corralito. Asegúrese de mantenerlo fuera del alcance del bebé y de otros niños pequeños.
- No combine diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Kübe

Modelo: B0137

Voltaje: 220-240V AC. - 3 x AA (1.5V)

Frecuencia: 50/60Hz

Consumo: 2W